



QUICK START GUIDE RISE UP SOLAR

Bluetooth® Speaker
Model: EM-JA035

Haut-parleur Bluetooth®
Modèle : EM-JA035

Altavoz Bluetooth®
Modelo: EM-JA035

藍牙喇叭
型號:EM-JA035

ATTENTION: PLEASE READ QUICK START GUIDE BEFORE USE

ATTENTION: PRIÈRE DE LIRE LE GUIDE DE
DÉMARRAGE RAPIDE AVANT UTILISATION

ATENCIÓN: LEA LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO ANTES DE USARLO

BEACHTUNG: VOR DEM GEBRAUCH BITTE DIE SCHNELLSTARTANLEITUNG LESEN

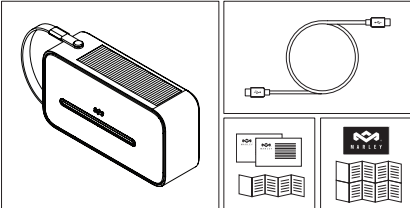
ATTENZIONE: LEGGERE LA GUIDA DI AVVIAMENTO RAPIDO PRIMA DEL USO

OPGELET: VOOR HET GEBRUIK DE Snelstartgids LEZEN

提示：使用前請閱讀快捷使用說明

주의 : 사용 전에 빠른 시작 가이드를 읽어 주십시오

注意：ご使用前にクイックスタートガイドを必ずお読みください。



STATUS

狀態

Pairing Mode
配對模式

Paired
配對成功

AUX Mode
AUX配對模式

Multi Pair Mode - #1
多重配對功能#1

Multi Pair Mode - #2
多重配對功能#2

Full Power
滿電模式

Charging
充電中

Low Power
低電量

LED INDICATION

LED指示燈

Breathing
呼吸燈

Solid white
白燈長亮

Breathing
呼吸燈

Solid white
白燈長亮

Flashing each 5s
每5秒閃一次

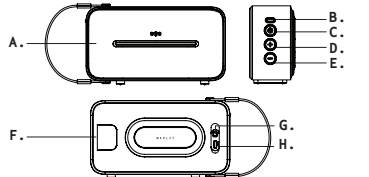
Off
指示燈滅

Breathing
呼吸燈

2 flashes, 1
flash each 10min
閃2次，每10分
鐘一次

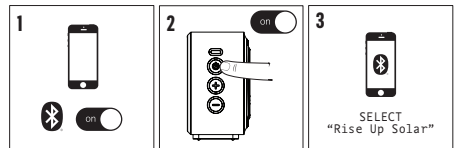
Rise Up Solar / Bluetooth® Speaker

COMPONENTS 配件及功能

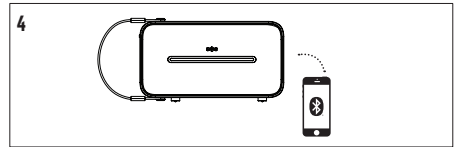


- A. LED Grill Trim
指示燈網罩
- B. LED Control
指示燈
- C. Power On/Off
開關機
- D. Volume Up /
Skip Forward
音量增大/下一曲
- E. Volume Down /
Skip Backward
音量減小/上一曲
- F. Bottle Opener
開瓶器
- G. Aux In
AUX插口
- H. USB-C Charging Port
USB-C充電口

BLUETOOTH® 藍牙模式

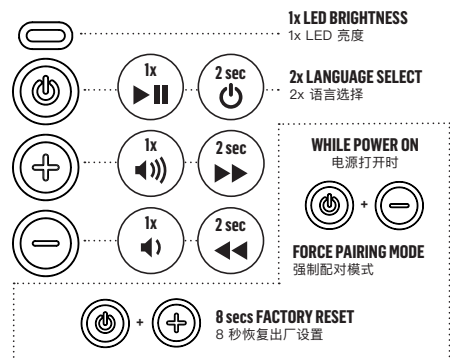


選擇配對設備

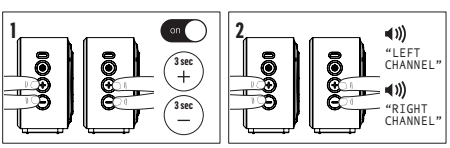


Quick Start Guide

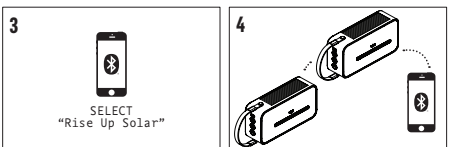
CONTROLS 按鍵控制



STEREO PAIR MODE 立體聲配對



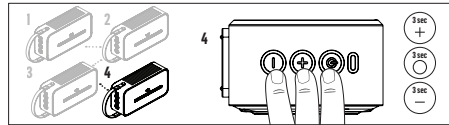
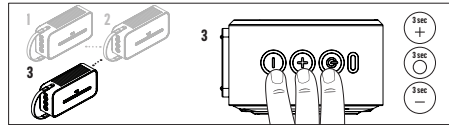
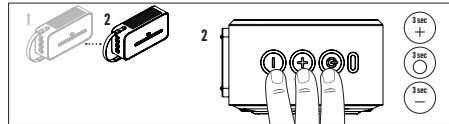
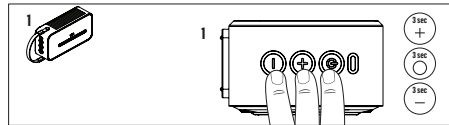
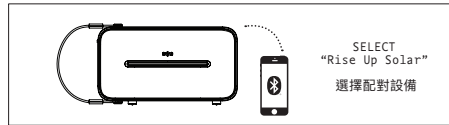
將有語音提示左、右頻道



選擇配對設備

MULTI PAIR MODE 多重配對功能

3+ Speakers Needed 需要 3 個或更多揚聲器



Full instruction and warranty details can be found at
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Para obtener libro de instrucciones, detalles de garantía y excepciones, visite
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Per maggiori informazioni visitate il sito
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Teljes útmutató és garancianyilatkozat:
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Peina instrukcija i warunki gwarancji są dostępne na stronie:
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Upné pokyny a detaily záruky nájdete na
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
De volledige handleiding en garantiegegevens kunnen hier worden gevonden:
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Fullständiga instruksjoner og garantiedetaljer kan finnes på
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Fullständiga instruktioner och garantinformation finns på
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Μηροπείτε να βρείτε πληροφορίες οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση στη διεύθυνση
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Instruções completas e informações da garantia podem encontrar-se em
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
Talimat ve garanti detaylarının tamamına adresinden erişilebilir
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

如果查看完整說明和保證詳情，請訪問
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
如果完整說明與保證詳情，請瀏覽
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

取扱説明書の全文および保証内容の詳細は、をご覧ください。
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>
자세한 설명과 품질보증서 세부사항은 여서 확인할 수 있습니다.
<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

COMPLIANCE INFO



Conformité / Conformidad / Beachtung / Conformità / Na-
levingsinformatie / 合規信息 / 규정보호 정보 / コンプライアンス情報

ROOTS SOLAR

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a
Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits
are designed to provide reasonable protection against harmful interference
in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate
radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with
the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular
installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or
television reception, which can be determined by turning the equipment off
and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or
more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to
which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an
uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not
cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference
received, including interference that may cause undesired operation

**WARNING: For Australia and New Zealand for charging this equipment,
only use Australian approved detachable power supply unit with
output ratings corresponding to the marking on the equipment.**

FCC RF EXPOSURE STATEMENT:

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with
any other antenna or transmitter. This device complies with FCC radiation
exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible
for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development
Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the
following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2)
this device must accept any interference, including interference that may
cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

ISED RF EXPOSURE STATEMENT

The device is compliant with RF exposure guidelines, users can obtain
Canadian information on RF exposure and compliance.

NRCAN STATEMENT

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard
(for example, in the case of some lithium battery types);
Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or
cutting of a battery, that can result in an explosion;
Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment
that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an
explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during
use, storage or transportation; and low air pressure at high altitude.

BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE

Your Rise Up Solar includes a rechargeable battery designed to last the
lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a
replacement battery, please contact Consumer Relations who will supply
details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

BATTERY DIRECTIVE

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the
domestic waste as they contain substances which can be damaging to
the environment and health. Please dispose of batteries in designated
collection points.

WEEE EXPLANATION

This marking indicates that this product should not be disposed with
other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to
the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it
responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio equipment is in
compliance with the essential requirements and other relevant provisions
of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be
obtained from www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FR RISE UP SOLAR

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES
CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTERIEUREMENT.

DÉCLARATION ISED

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et
Développement économique Canada applicables aux appareils radio
exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions
suivantes : (1) l'appareil n'émet pas de brouillage radioélectrique, et (2) l'utilisateur
de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le
brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil
numérique de classe B est conforme à la norme nmb - 003 du Canada.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel sous conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité et compliance d'acquérir. les informations correspondantes.

REEMPLACEMENT DES PILES

Votre enceinte Rise Up Solar comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS

✂ Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

EXPLICATION WEEE

✂ Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NL RISE UP SOLAR

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BATTERIJEN VERVANGEN

De Rise Up Solar komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN

✂ Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggegozen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

UITLEG OVER AEA

✂ Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggevoerd. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval

te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Hierbij verklaart FKA Brands Ltd. dat deze radioapparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van Directive 2014/53/EU. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

IT RISE UP SOLAR

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Il tuo sistema Rise Up Solar include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE

✂ Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

SPIEGAZIONE DIRETTIVA RAE

✂ Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Con la presente, FKA Brands Ltd dichiara che l'apparecchiatura radio in oggetto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

SP RISE UP SOLAR

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

REEMPLAZO DE BATERÍAS

Su Rise Up Solar incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

DIRETTIVA RELATIVA A LAS PILAS

✂ Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

EXPLICACION RAE

✂ Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Por la presente, FKA Brands Ltd declara que este dispositivo de radio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/EU. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FIN RISE UP SOLAR

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAÄ TARVETTA VARTEN. TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

AKUN VAIHTO

Rise Up Solar-käyttöimessä on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämiään yhtä pitkään kuin itse kalutin. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

AKKUJA KOSKEVA DIREKTIIVI

✂ Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-SÄÄLYS

✂ Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolliomattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaaliarojen uudelleenkäyttöä.

FKA Brands Ltd. vakuuttaa, että tämä radiolaite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopion vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostia osoitteeseen www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

DE RISE UP SOLAR

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DISESE HINWEISE GUT AUF.

BATTERIEWECHSEL

Ihr Rise Up Solar enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLINIE

✂ Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-ERKLÄRUNG

✂ Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

Hiermit erklärt die FKA Brands Ltd., dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

TR RISE UP SOLAR

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALIMATLARI OKUYUN. BU TALIMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK.

PIL DEĞİŞTİRME

Rise Up Solar'ınızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirirkenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değişimini hizmet sizegaranti vererek Müşteri Hizmetleri'ne temasa geçin.

PIL DIREKTİFİ

✂ Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarna atın.

WEEE AÇIKLAMASI

✂ Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

İş bu vesileyle, FKA Brands Ltd, bu telsiz ekipmanının 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

SV RISE UP SOLAR

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

BYTE AV BATTERI

Din Rise Up Solar inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytenstjänst utanför garantin.

BATTERIFÖRESKRIFT

✂ Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLÄRUNG

✂ Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinna på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

Härmed deklarerar FKA Brands Ltd att denna radioustrustning är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

RU RISE UP SOLAR

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

Динамик Rise Up Solar содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, то, маловероятно, обратиться в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕЙМ

✂ Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

ПОЯСНЕНИЕ WEEE

✂ Данный символ означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов.

Компания FKA Brands Ltd настоящим подтверждает соответствие данного радиоборудования основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU. Копия Декларации соответствия можно получить по электронному адресу: www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

DK RISE UP SOLAR

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

UDSKIFTNING AF BATTERI

Din Rise Up Solar indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundetservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

BATTERIDIREKTIV

✂ Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE FORKLARING

✂ Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet og menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer.

FKA Brands Ltd erklærer hermed, at dette radioudstyr efterlever de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NO RISE UP SOLAR

LES ALLE INSTRUSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DENNE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

SKIFTE BATTERI

Rise Up Solar enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

BATTERIDIREKTIV

✂ Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte opsamlingspunkter.

WEEE FORKLARING

✂ Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenvirk av materialressurser. FKA Brands Ltd, erklærer herved at dette radioutstyret samsvarer med nødvendige krav og andre relevante forholdsregler i direktiv 2014/53/EU. En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig fra www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

EL RISE UP SOLAR

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Το ηχείο Rise Up Solar περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

✂ Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία.

Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής. **ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΙΗΣ** ✂ Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημία στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Με το παρόν, η FKA Brands Ltd δηλώνει ότι αυτός ο ασύρματος εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προβλέψεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης αν επικοινωνήσετε με τη διεύθυνση www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

CZ RISE UP SOLAR

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. POKYNY UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ.

VÝMĚNA BATERIE

Jednotná Rise Up Solar obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

POKYNY K BATERII

✂ Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterie odevzdejte na určeném sběrném místě.

VYSVĚTLENÍ OEEZ

✂ Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhozován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újme na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recykluje výrobek odpovídým způsobem. Společnost FKA Brands Ltd tímto prohlašuje, že toto rádiové vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopii prohlášení o shodě získáte na adrese www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

HU RISE UP SOLAR

HASZNÁLÁT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ TEGYE EL EZÉKET.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

A Rise Up Solar újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne egy csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatával, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.

ELEMEKRE VONATKOZÓ IRÁNYÉLV

✂ Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-MAGYARÁZAT

✂ Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra.

A FKA Brands Ltd. kijelenti, hogy ez a rádióberendezés eleget tesz a 2014/53/EU irányelv irányelve követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőégi nyilatkozat másolatát a www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

PT RISE UP SOLAR

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

O seu Rise Up Solar inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE ÀS PILHAS

✂ Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

EXPLICAÇÃO DA REEE

✂ Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Desta forma, o FKA Brands Ltd, declara que este equipamento de rádio está em conformidade com os requisitos essenciais outras providões

WARRANTY

Garantie / Garantia / Garantie / Garanzia / Garantie / 保証 / 保修率 / 込

House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase, except as noted below. House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your House of Marley, LLC product, contact a Consumer Relations Representative by telephone at 1-888-251-1076 for assistance. Please be sure to have the model number of the product available.

House of Marley, LLC does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley, LLC.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

The warranty provided herein shall be the sole and exclusive warranty. There shall be no other warranties express or implied including any implied warranty of merchantability or fitness or any other obligation on the part of the company with respect to products covered by this warranty. House of Marley, LLC shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages. In no event shall this warranty require more than the repair or replacement of any part or parts which are found to be defective within the effective period of the warranty. No refunds will be given. If replacement parts for defective materials are not available, House of Marley, LLC reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement. This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease

and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of House of Marley, LLC.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you. In India: Warranty is only for products imported and marketed by Imagine Marketing Pvt. Ltd.

Contact: Imagine Marketing Pvt. Ltd. Consumer Relations at 022-42102401.

House of Marley, garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por el mal uso o abuso, accidentes, acoplamiento de accesorios no autorizados, cualquier alteración al producto, u otras condiciones ajenas al control de House of Marley,. Aquí <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> podrá consultar la hoja de instrucciones íntegra y los detalles de la garantía.

House of Marley, garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par un usage incorrect ou abusif, un accident, le raccordement de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou par toute autre situation, de quelque nature qu'elle soit, indépendante de House of Marley,. Vous trouverez les instructions complètes et les informations relatives à la garantie à l'adresse <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

FKA Brands Ltd verkauft seine House of Marley, Produkte mit dem Ziel, dass diese frei von Mängeln und technischen Defekten sind. FKA Brands Ltd gewährt auf seine House of Marley,- Produkte eine 2-jährige Herstellergarantie auf neue Produkte ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch sowie bei Anbringung von unzulässigem Zubehör sowie bei selbst vorgenommenen Änderungen am Produkt. Ein Garantieanspruch ist für gebraucht gekaufte Produkte ausgeschlossen. Die Garantie gilt für Produkte, die für den bestimmungsgemäßen Gebrauch innerhalb der EU und Großbritannien hergestellt worden sind. FKA Brands Ltd und seine angeschlossenen Gesellschaften haften nicht für Neben-, Folgeschäden. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbeleges an FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP oder kontaktieren unseren Kundenservice per Email cs@thehouseofmarley.de bzw. Telefonisch unter 069 – 380 789 675. Unabhängig von dieser Garantie haben Sie selbstverständlich die vollen gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Kaufbeleg an den Verkäufer.

House of Marley, garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da

alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley,. Le istruzioni complete e i dettagli sulla garanzia sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Teljes útmutató és garanciaanyilatkozat: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Pełna instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Uplně pokyny a detaily záruky nájdete na: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-De volledige handleiding en garantiegegevens kunnen hier worden gevonden: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Fullstendige instruksjoner og garantidetalljer kan finnes på: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Fullständiga instruktioner och garantiinformation finns på: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση στη διεύθυνση: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Instruções completas e informações da garantia podem encontrar-se em: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

-Talimat ve garanti detaylarını tamamina: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> adresinden erişilebilir

WARRANTY – AUSTRALIA (TWO YEAR WARRANTY)

We or us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty; **You** means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user; **Supplier** means the authorized distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and **Goods** means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

FOR NEW ZEALAND:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

THE WARRANTY:

HoMedics Australia Pty Ltd sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics Australia Pty Ltd product proves to be faulty within 2 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

TERMS AND CONDITIONS:

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:

1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 24 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.

2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics Australia Pty Ltd.

3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.

4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to suppliers.

5. Even when we do not have to replace the goods, we may decide to do

so anyway. In some cases, we may decide to substitute the goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.

6. All such replaced or substituted goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original warranty period (or 3 months, whichever is the longest).

7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, colouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the goods.

8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages.

9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

MAKING A CLAIM:

In order to claim under this Warranty, you must return the goods to the supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact Consumers Relations by email at thehouseofmarley@homedics.com.au or at the address below.

All returned goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the supplier, the date and place of purchase and identification of the product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt or sales invoice. You must bear any expense for return of the goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.

Distributed in Australia by
HoMedics Australia Pty Ltd,
14 Kingsley Close,
Rowville, VIC 3178, Australia

Distributed in New Zealand by
CDB Media Ltd,
4 Lovell Court, Albany North Shore 0632,
Auckland, New Zealand

HOUSE OF MARLEY, LLC HEADQUARTERS

3000 N Pontiac Trail

Attn: Dept. 168

Commerce Township, MI 48390

248-863-3000

CONSUMER SUPPORT

1-888-251-1076

8:30am to 7:00pm, Eastern

Monday through Friday

QUICK START GUIDE RISE UP SOLAR



TheHouseofMarley.com

BOB MARLEY

BOB MARLEY™
MARLEY™
BOBMARLEY.COM

©Fifty-Six Hope Road Music Ltd., 2011-2024.
Right of Publicity and Persona Rights.
Fifty-Six Hope Road Music Ltd.

Marley, the Marley logo, Bob Marley and the Bob Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and any use of such marks by The House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.